



SVEUČILIŠTE U ZADRU

UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)^{1*}

| | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--------------------------------------|---|---|--|---|------------------------------|--|--|
| Naziv kolegija | Thomas i Heinrich Mann | | | | | akad. god. | 2021./2022. | | | | | |
| Naziv studija | Njemački jezik i književnosti – Nastavnički i prevoditeljski smjer | | | | | ECTS | 3 | | | | | |
| Sastavnica | Odjel za germanistiku | | | | | | | | | | | |
| Razina studija | <input type="checkbox"/> preddiplomski | <input checked="" type="checkbox"/> diplomski | <input type="checkbox"/> integrirani | | | | <input type="checkbox"/> poslijediplomski | | | | | |
| Vrsta studija | <input type="checkbox"/> jednopredmetni | <input type="checkbox"/> sveučilišni | <input type="checkbox"/> stručni | | | | <input type="checkbox"/> specijalistički | | | | | |
| Godina studija | <input checked="" type="checkbox"/> 1. | | <input type="checkbox"/> 2. | | <input type="checkbox"/> 3. | | <input type="checkbox"/> 4. | | <input type="checkbox"/> 5. | | | |
| Semestar | <input type="checkbox"/> zimski | <input type="checkbox"/> I. | | <input checked="" type="checkbox"/> II. | | <input type="checkbox"/> III. | | <input type="checkbox"/> IV. | | <input type="checkbox"/> V. | | |
| | <input checked="" type="checkbox"/> ljetni | <input type="checkbox"/> VI. | | <input type="checkbox"/> VII. | | <input type="checkbox"/> VIII. | | <input type="checkbox"/> IX. | | <input type="checkbox"/> X. | | |
| Status kolegija | <input type="checkbox"/> obvezni kolegij | <input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij | | <input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela | | | Nastavničke kompetencije | <input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE | | | | |
| Opterećenje | 15 | P | 15 | S | | V | Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje | <input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE | | | | |
| Mjesto i vrijeme izvođenja nastave | SK-144 | | | | | Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij | | | | Njemački | | |
| Početak nastave | Prema kalendaru nastavnih aktivnosti | | | | | Završetak nastave | | | | Prema kalendaru nast. aktiv. | | |
| Preduvjeti za upis kolegija | Nema | | | | | | | | | | | |
| Nositelj kolegija | Prof. dr. sc. Goran Lovrić | | | | | | | | | | | |
| E-mail | glovric@unizd.hr | | | | | Konzultacije | Srijedom 13.30-14.30 i po dogovoru | | | | | |
| Izvodač kolegija | Prof. dr. sc. Goran Lovrić | | | | | | | | | | | |
| E-mail | glovric@unizd.hr | | | | | Konzultacije | Srijedom 13.30-14.30 i po dogovoru | | | | | |
| Vrste izvođenja nastave | <input checked="" type="checkbox"/> predavanja | | <input checked="" type="checkbox"/> seminari | | <input type="checkbox"/> vježbe | | <input type="checkbox"/> e-učenje | | <input type="checkbox"/> terenska nastava | | | |
| | <input type="checkbox"/> samostalni zadaci | | <input type="checkbox"/> multimedija i mreža | | <input type="checkbox"/> laboratorij | | <input type="checkbox"/> mentorski rad | | <input type="checkbox"/> ostalo | | | |
| Ishodi učenja kolegija | | | Razumijevanje, tumačenje i istraživanje književnih djela braće Mann u povjesnom, društvenom i kulturnom kontekstu. Upoznavanje s društvenim, kulturnim i umjetničkim prilikama prve polovice 20. st. Priprema usmenih izlaganja. Kritičko prosuđivanje povjesnog, društvenog i kulturnog značaja književnih djela i njihove umjetničke vrijednost. | | | | | | | | | |
| Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi | | | DNJN 4 - analiziranje: opisivati, prepoznavati, uspoređivati i razlikovati književne oblike, pojmove, vrste, žanrove (lirika, proza i drama) te stilove pojedinih autora i epoha njemačke književnosti, samostalno razumijevati, tumačiti, raščlanjivati i istraživati književna djela u povjesnom, društvenom i kulturnom kontekstu DNJN 5 - sintetiziranje: donositi zaključke iz područja znanosti o književnosti, pripremati usmena izlaganja i sastavljati seminarske rade DNJN 6 - kritičko vrednovanje: prosuđivati povjesni, društveni i kulturni značaj književnih djela, procjenjivati umjetničku vrijednost književnih djela, kritički uspoređivati i raspravljati o različitim metodama razumijevanja i tumačenja književnih djela | | | | | | | | | |

* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



SVEUČILIŠTE U ZADRU

UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)

| | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|--|
| | DNJP 4 - analiziranje: opisivati, prepoznavati, uspoređivati i razlikovati književne oblike, pojmove, vrste, žanrove (lirika, proza i drama) te stilove pojedinih autora i epoha njemačke književnosti, tumačiti, raščlanjivati i istraživati književna djela u povijesnom, društvenom i kulturnom kontekstu DNJP 5 - sintetiziranje: donositi zaključke iz područja humanističkih znanosti na polju znanosti o književnosti, pripremati usmena izlaganja, sastavljati seminarske radove i diplomski rad DNJP 6 - kritičko vrednovanje: prosuđivati povijesni, društveni i kulturni značaj književnih djela, procjenjivati umjetničku vrijednost književnih djela, kritički uspoređivati i raspravljati o različitim metodama razumijevanja i tumačenja književnih djela. | | | | | | |
| Načini praćenja studenata | <input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave | <input type="checkbox"/> priprema za nastavu | <input type="checkbox"/> domaće zadaće | <input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija | <input type="checkbox"/> istraživanje | | |
| | <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> eksperimentalni rad | <input checked="" type="checkbox"/> izlaganje | <input type="checkbox"/> projekt | <input type="checkbox"/> seminar | | |
| | <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i) | <input type="checkbox"/> pismeni ispit | <input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit | <input type="checkbox"/> ostalo: | | | |
| Uvjeti pristupanja ispitu | Redovito pohađanje nastave. Održana prezentacija. | | | | | | |
| Ispitni rokovi | <input type="checkbox"/> zimski ispitni rok | <input checked="" type="checkbox"/> letnji ispitni rok | <input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok | | | | |
| Termini ispitnih rokova | | | 15.06. i 29.06.2022. | 06.09. i 19.09.2022. | | | |
| Opis kolegija | U središtu kolegija su djela književnog nobelovca Thomasa Manna i njegova starijeg brata Heinricha Manna, koji spadaju u najveće njemačke pisce s kraja 19. i prve polovice 20. st. Iako su braća Mann stvarala u istoj epohi, njihovi pogledi na društvene prilike i ulogu književnosti često su se razlikovala, što je vidljivo i u njihovim djelima. Na predavanjima će se obrađivati najznačajnija i za njihovu poetiku najznakovitija djela, s naglaskom na kraćim proznim tekstovima. | | | | | | |
| Sadržaj kolegija (nastavne teme po tjednima) | 1. Thomas Mann – život i djelo 2. Veliki romani Thomasa Manna (<i>Buddenbrooks, Der Zauberberg itd.</i>) 3. FILM: <i>Buddenbrooks</i> 4. Kratka proza Thomasa Manna – 1. kolokvij 5. Novela <i>Der kleine Herr Friedemann</i> 6. Novela <i>Mario und der Zauberer</i> 7. Novela <i>Tonio Kröger</i> 8. Novela <i>Der Tod in Venedig</i> 9. FILM: <i>Der Tod in Venedig</i> 10. Heinrich Mann – život i djelo 11. Veliki romani Heinricha Manna (<i>Der Untertan, Im Schlaraffenland itd.</i>) 12. Kratka proza Heinricha Manna - <i>Pippo Spano</i> 13. Heinrich Mann - <i>Das Wunderbare</i> ; Izlaganja djela po izboru – 2. kolokvij 14. Roman <i>Professor Unrat</i> 15. FILM: <i>Der blaue Engel</i> Napomena: 1. <u>kolokvij</u> : Thomas Mann: <i>Der kleine Herr Friedemann, Mario und der Zauberer, Tonio Kröger</i> , 2. <u>kolokvij</u> : Heinrich Mann: <i>Das Wunderbare; Pippo Spano</i> ; | | | | | | |
| Obvezna literatura | <u>Primarna</u> : - Thomas Mann: <i>Der kleine Herr Friedemann, Mario und der Zauberer, Tonio Kröger</i> ; Heinrich Mann: <i>Das Wunderbare; Pippo Spano</i> ; - Jedna kratka priča ili novela po izboru za prezentaciju. <u>Sekundarna</u> : Žmegač, Viktor (ur.), <i>Geschichte der deutschen Literatur vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart</i> . Weinheim, Beltz Athenäum Verlag, 1996, Bd. II/2 – III/1. | | | | | | |



SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---------------------------------------|--|--|
| Dodatakna literatura | - Kurzke, Hermann, <i>Thomas Mann. Epoche-Werk –Wirkung</i> , München, C.H. Beck 1997. - Koopmann, Helmut, <i>Thomas Mann Handbuch</i> , Frankfurt, Fischer 2005. - Koopmann, Helmut, <i>Thomas Mann – Heinrich Mann. Die ungleichen Brüder</i> , München, C.H. Beck Verlag, 2005. - Lovrić, Goran / Jeleč, Marijana: <i>Uvod u interpretaciju proze</i> . Leykam 2021. - Flügge, Manfred, <i>Heinrich Mann – eine Biographie</i> , Reinbek, Rowohlt 2006. | | | | | | | | | | | | |
| Mrežni izvori | | | | | | | | | | | | | |
| Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO) | <p style="text-align: center;">Samo završni ispit</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; padding: 5px;"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;"><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td> <td style="padding: 5px;"><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / izlaganje i završni ispit</td> <td style="padding: 5px;"><input type="checkbox"/> seminarski rad</td> <td style="padding: 5px;"><input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"><input type="checkbox"/> praktični rad</td> <td style="padding: 5px;"><input type="checkbox"/> drugi oblici</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | <input type="checkbox"/> završni pismeni ispit | <input type="checkbox"/> završni usmeni ispit | <input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit | <input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće | <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / izlaganje i završni ispit | <input type="checkbox"/> seminarski rad | <input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> drugi oblici | | |
| <input type="checkbox"/> završni pismeni ispit | <input type="checkbox"/> završni usmeni ispit | <input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće | <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / izlaganje i završni ispit | <input type="checkbox"/> seminarski rad | <input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> praktični rad | <input type="checkbox"/> drugi oblici | | | | | | | | | | | | |
| Nacin formiranja završne ocjene (%) | 30% kolokviji, 20% izlaganje, 50% završni ispit U slučaju nastave na daljinu ocjena se formira na temelju online usmenih kolokvija, izlaganja i usmenog ispita. | | | | | | | | | | | | |
| Ocenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/ | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; padding: 5px; text-align: center;">< 60%</td> <td style="width: 25%; padding: 5px; text-align: center;">% nedovoljan (1)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">60-70%</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">% dovoljan (2)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">70-80%</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">% dobar (3)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">80-90%</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">% vrlo dobar (4)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;">90-100%</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">% izvrstan (5)</td> </tr> </table> | < 60% | % nedovoljan (1) | 60-70% | % dovoljan (2) | 70-80% | % dobar (3) | 80-90% | % vrlo dobar (4) | 90-100% | % izvrstan (5) | | |
| < 60% | % nedovoljan (1) | | | | | | | | | | | | |
| 60-70% | % dovoljan (2) | | | | | | | | | | | | |
| 70-80% | % dobar (3) | | | | | | | | | | | | |
| 80-90% | % vrlo dobar (4) | | | | | | | | | | | | |
| 90-100% | % izvrstan (5) | | | | | | | | | | | | |
| Način praćenja kvalitete | <input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo | | | | | | | | | | | | |
| Napomena / Ostalo | <p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]“</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštjenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; - razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom.</p> <p>U slučaju nastave na daljinu ocjena se formira na temelju online usmenih kolokvija, izlaganja i usmenog ispita.</p> | | | | | | | | | | | | |